



Programme Information Guide 課程資訊指南 2022/23



Programme Enquiries 課程查詢
Tel 電話: 2256 7400
Website 網頁: www.ive.edu.hk/cecs



VTC Admission Office VTC招生處
Hotline 電話熱線: 2897 6111
Website 入學網頁: www.vtc.edu.hk/admission



資料截至2021年11月
Information as of 11/2021

職業訓練局為響應環保，所有刊物均限量印刷。如欲查詢最新及詳細的課程資料，請瀏覽www.ive.edu.hk/cecs
In support of environmental protection, the Vocational Training Council will make available limited print copies of marketing collaterals. For the latest and comprehensive information on the programmes, please visit www.ive.edu.hk/cecs



Contents 目錄

About IVE

As a member of the VTC Group, the Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) is the leading vocational education provider in Hong Kong, committed to educating professionals valued by industries. Supported by its strong industry network, state-of-the-art facilities and a highly qualified teaching team with solid industry experience, IVE adopts an interactive approach in nurturing students' knowledge and passion and helps them lay the foundation for their future development.

The nine IVE campuses create an interactive and innovative learning environment. With its unique "Think & Do" approach, IVE encourages students to express their ideas and set their goals, and offers them simulated workplace environments and work attachments, enabling them to master the technical skills that meet industry expectations.

IVE簡介

香港專業教育學院(IVE)為VTC院校成員，是香港卓越的專業教育機構，一直為本地行業提供具價值的人才。IVE擁有強大的業界網絡，先進的校園設備，以及資歷水平高、實戰經驗豐富的教學團隊，為學生提供高質素的課程。學院採用互動教學模式，培養學生的知識與熱誠，為明日發展奠定基礎。

IVE採用「思考與實踐」並重的教學方針，讓學生勇於表達意念與抱負，並透過模擬實況工作環境和實習，讓他們實踐意念，切實掌握專門技術，配合職場需要。IVE共有九間分校，設施齊備，為學生提供互動創新的學習空間。

About IVE IVE 簡介	01
About IVE Childcare, Elderly and Community Services 幼兒、長者及社會服務學科簡介	03
Multiple Progression Pathways of IVE Higher Diploma Graduates IVE高級文憑畢業生多元升學出路	05
Programmes and Offering Campuses 課程及開辦分校	06
Programme Introduction 課程簡介	07
Industrial Attachment 工作實習	15
Outstanding Student Achievement and Alumni Sharing 傑出學生成就及畢業生分享	17
Industry Endorsement 業界認可	25
Vibrant Learning Experiences 精彩學習體驗	27
Child Education Centre for Teaching & Learning (CECTL) 幼兒教育中心	31
Facilities 學科設施	33
Campus Contact Information 院校聯絡資料	35
Entrance Requirement and Application 入學條件及入學申請	36
Tuition Fee and Financial Assistance 學費及經濟援助	37



About IVE Childcare, Elderly and Community Services 幼兒、長者及社會服務學科簡介

The Childcare, Elderly and Community Services (CECS) Discipline provides high quality training in child education, special child care education, elderly care services, community service planning and social work professions. Through vocational and professional education and training, CECS aims to nurture the future practitioners with professional knowledge, industrial experience and a heart to serve. A range of learning facilities such as the Child Education Centre for Teaching and Learning, Kids' Farm, Fong Yun Wah Centre for Elderly Services, Rehabilitation Care Training Workshop, Clinical Observation Room and Multi-sensory Room are available for practical training. Learning opportunities, including placements, overseas exchange programs, professional talks, career planning workshops, social services and scholarships, equip students with professional knowledge and skills, as well as positive attitudes, making them highly competitive.

幼兒、長者及社會服務學科致力培訓高質素的幼兒教育、特殊幼兒教育、長者身心護理、社會服務策劃及社會工作專才，期望透過職業專才課程，培育一群擁有專業知識、豐富實務經驗和以人為本的社會服務專員。學科提供不同的模擬學習環境讓學員實踐所學，如幼兒教育中心、兒童農莊、方潤華長者服務中心、復康護理訓練工作室、臨床觀察室、感覺統合室等。透過行業實習、海外交流、專業講座、就業工作坊、社會服務及獎學金，建立學員的專業知識與技能、培養積極及正面的態度，提升就業競爭力。

Career Opportunities

Kindergarten Teacher
Child Care Worker
Child Care Supervisor
Special Child Care Worker
Health Worker
Community Care Officer
Rehabilitation Assistant
Programme Worker
Registered Social Worker
Social Planner
Community Project Executive

專業發展

幼稚園教師
幼兒工作員
幼兒中心主管
特殊幼兒工作員
保健員
社區護理主任
復康助理
活動幹事
註冊社會工作者
社會策劃員
社區項目統籌

Multiple Progression Pathways of IVE Higher Diploma Graduates IVE高級文憑畢業生多元升學出路



Higher Diploma
高級文憑

Thei

Degree programmes
學士學位課程



THEi admits graduates from relevant Higher Diploma programmes into the senior years of its Degree programmes
香港高等教育科技學院(THEi)提供學位銜接課程予相關高級文憑的畢業生



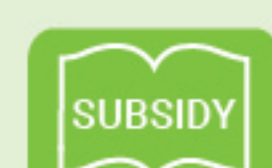
Top-up Degree programmes
銜接學士學位課程



Top-up Degree programmes offered by SHAPE in collaboration with overseas universities
才晉高等教育學院(SHAPE)與海外大學協辦的銜接學士學位課程

Local Universities
本地大學

Overseas Universities
海外大學



Non-means-tested Subsidy Scheme for Self-financing Undergraduate Studies in Hong Kong
為修讀香港自資學士學位課程學生提供的免息審查資助計劃

- Applicable to eligible Higher Diploma graduates pursuing full-time self-financed undergraduates and locally accredited top-up degree programmes offered by THEi and SHAPE.
- 適用於合資格的高級文憑畢業生報讀由香港高等教育科技學院(THEi)或才晉高等教育學院(SHAPE)開辦的自資學士學位及全日制經本地評審銜接學位課程。

Government Annual Subsidy of HK\$33,100*
政府每年港幣33,100元學費資助*

* Subsidy amount of AY 2021/22 for reference. For the eligibility and details of the Subsidy Scheme, please visit www.cspe.edu.hk/en/nmt/index.html
2021/22學年的資助金額。有關資助計劃詳情及申請資格，請瀏覽www.cspe.edu.hk/tc/nmt/index.html

Programmes and Offering Campuses 課程及開辦分校

CE114301	Higher Diploma in Child Care and Education 幼兒教育高級文憑	ST
CE114305	Higher Diploma in Special Child Care and Inclusive Education 特殊幼兒照顧及融合教育高級文憑	ST
CE114306	Higher Diploma in Integrated Social and Health Services 綜合社會及健康服務高級文憑	ST
CE114307	Higher Diploma in Community Service Planning and Navigation 社區服務策劃及領航高級文憑	ST
CE124303 SF	Higher Diploma in Social Work 社會工作高級文憑	ST
FS113002M	Diploma of Foundation Studies (Community Services) 基礎課程文憑(社會服務)	ST

SF

Self-financed Programmes
自資課程

ST

Sha Tin
沙田



Programme Introduction 課程簡介



CE114301 Higher Diploma in Child Care and Education 幼兒教育高級文憑



With an emphasis on the integration of theory and practice, the programme aims to equip students with the professional knowledge, transferable skills and professional attitude as a good foundation for the future career in the field of early childhood education. Fieldwork placement opportunities are provided for the comprehensive learning of students to become professional early childhood educators.

本課程旨在培訓學生幼兒教育的專業理論、技能和態度，強調專業知識與實踐的融合，並透過行業實習，促進學生發展成為專業的幼兒教育工作者，推動本港優質幼兒教育的發展。

Professional Recognition 專業資格

Recognized by 認可機構：

- Education Bureau 教育局
- Social Welfare Department 社會福利署

Career Prospects 就業前景

- Kindergarten Teacher 幼稚園教師
- Child Care Worker 幼兒工作員
- Child Care Supervisor 幼兒中心主管
- Special Child Care Worker 特殊幼兒工作員

Articulation Pathways 升學途徑

Bachelor degree programmes at local and overseas universities
本地及海外大學學士學位課程

CE114305 Higher Diploma in Special Child Care and Inclusive Education 特殊幼兒照顧及融合教育高級文憑



With an emphasis on the integration of theory and practice, the programme aims to equip students with the professional knowledge, transferable skills and professional attitude as a good foundation for the future career in the field of special child care and inclusive education. Fieldwork placement opportunities together with design thinking concepts are provided for the comprehensive learning of students to become professional and innovative special child care educators.

本課程旨在培訓學生特殊幼兒教育及融合教育的專業理論、技能和態度，強調專業知識與實踐的融合，並透過行業實習及創意設計思維，促進學生發展成為專業及有前瞻性的特殊幼兒教育工作者。

Professional Recognition 專業資格

Recognized by 認可機構：

- Education Bureau 教育局
- Social Welfare Department 社會福利署

Career Prospects 就業前景

- Special Child Care Worker 特殊幼兒工作員
- Kindergarten Teacher 幼稚園教師
- Child Care Worker 幼兒工作員
- Child Care Supervisor 幼兒中心主管

Articulation Pathways 升學途徑

Bachelor degree programmes at local and overseas universities
本地及海外大學學士學位課程

CE114306 Higher Diploma in Integrated Social and Health Services 綜合社會及健康服務高級文憑



This programme aims to provide students with professional knowledge of social care, nursing skills, and administrative training concerning the social and health services of the older population through fieldwork placement and service projects, so as to enhance the quality of life of the older adults and help them pursue "Successful Aging" in the community. To uphold students' integrity, professional ethics is also infused in this programme.

本課程旨在促進學生對長者的社會健康及照顧服務的專業知識，讓學生掌握長者社會服務、護理技巧及長者服務行政工作，裝備畢業生在長者服務及相關行業計劃及提供跨專業的長者服務，從而提昇長者的生活質素並步向「成功耆年」。培養學生的專業態度及專業倫理亦是本課程的重點。

Professional Recognition 專業資格

Recognized by 認可機構：
- Social Welfare Department 社會福利署

Career Prospects 就業前景

- Health Worker 保健員
- Community Care Officer 社區護理主任
- Rehabilitation Assistant 復康助理
- Programme Worker 活動幹事

Articulation Pathways 升學途徑

Bachelor degree programmes at local and overseas universities, e.g. Bachelor of Science (Honours) Health and Social Care, University of the West of England, Bristol
本地及海外大學學士學位課程，如：西英格蘭大學健康與社會護理（榮譽）理學士

CE114307 Higher Diploma in Community Service Planning and Navigation 社區服務策劃及領航高級文憑



This programme aims to prepare students with the understanding of the social needs of the silver market population, design thinking skills to identify and design social solutions, and project management skills to operate/own silver market projects. Practice in the community and the workplace will strengthen students' skills and mindset. Together with the emphasis on human values, students are able to think empathetically and creatively for a better society.

人口老化創造銀髮市場的機遇與社會創新工作的出現。本課程讓學生認識銀髮市場的社會需要，以設計思維構思社會解決方案，並應用銀髮項目管理技巧在社區推行項目。透過實習及社區推廣活動，培養學生成為一個以情、以專業、以創意設計並實踐社會創新項目的社區項目統籌。

Career Prospects 就業前景

- Social Planner 社會策劃員
- Community Project Executive 社區項目統籌

Articulation Pathways 升學途徑

Bachelor degree programmes at local and overseas universities, e.g. Bachelor of Science (Honours) Health and Social Care, University of the West of England, Bristol
本地及海外大學學士學位課程，如：西英格蘭大學健康與社會護理（榮譽）理學士

CE124303 Higher Diploma in Social Work 社會工作高級文憑



With an emphasis on the integration of theories and practice, the programme enables students to develop an in-depth understanding of essential social work theories, local social welfare systems and related policies as well as practical competences to provide support to individuals, families and communities. From learning to fieldwork placements, such comprehensive learning aims to facilitate students to become professional, competent and accountable social workers who will be able to promote the well-being of Hong Kong citizens and the development of social welfare in Hong Kong.

本課程旨在為學生提供社會工作專業知識及工作技巧訓練。透過教與學的過程，讓學生對社會工作理論及社會福利制度與政策有更深的認識，並加以實踐應用。從課堂到行業實習，培育學生成為具專業態度、能幹與責任感的社會工作者，維護本地市民的福祉並推動香港社會福利的發展。

Professional Recognition 專業資格

Recognized by 認可機構：
- Social Workers Registration Board
社會工作者註冊局

Career Prospects 就業前景

- Registered Social Worker
註冊社會工作者

Articulation Pathways 升學途徑

Bachelor degree programmes at local and overseas universities, e.g. Bachelor of Science (Honours) Health and Social Care, University of the West of England, Bristol
本地及海外大學學士學位課程，如：西英格蘭大學健康與社會護理（榮譽）理學士

FS113002M Diploma of Foundation Studies (Community Services) 基礎課程文憑（社會服務）



This programme aims to equip students with the basic understanding and skills of community services, and provide them with opportunities to put the knowledge of community services and skills in activity implementation into practice through community projects, so as to arouse their interests to take up careers in the field of community services.

本課程旨在為學生提供基本社會服務的知識及技巧，透過社會服務項目，讓學生體驗不同的社區服務及實踐活動推行技巧，從而引發學生投身社會服務行業的興趣。

Professional Recognition & Career Prospects 專業資格及就業前景

IVE Diploma of Foundation Studies has been accepted by the Civil Service Bureau as meeting the academic entry requirements of grades in the civil service which require Level 2 in five subjects including Chinese Language and English Language in the HKDSE Examination. Students who have not obtained Level 2 or above in Mathematics in HKDSE examination may consider taking the optional module "Foundation Mathematics III" for the eligibility to apply for VTC's Higher Diploma Programmes or related civil service jobs, which require Level 2 or above in HKDSE Mathematics as one of their general entry requirements.

IVE基礎課程文憑已獲公務員事務局納為符合報考以中學文憑試五科（包括中國語文和英國語文）第二級成績為入職學歷的公務員職系。同學如在香港中學文憑試數學科未考獲第二級或以上成績，可考慮修讀選修單元「基礎數學（三）」，以符合申請條件包括中學文憑試數學科第二級或以上成績的VTC高級文憑課程或香港公務員職位。

Industrial Attachment

工作實習

Preparing our students to meet the quality standard of the industries has always been one of the missions of the CECS Discipline. Leveraging on our strong industry network, valuable industrial attachment opportunities have been provided by industry partners.

幼兒、長者及社會服務學科堅守使命，培訓學生具備行業的專業素質。憑藉與業界的友好伙伴關係，我們為學生提供寶貴的行業實習機會。

Higher Diploma in Child Care and Education 幼兒教育高級文憑



Types of placement centres 實習單位

- kindergarten 幼稚園
- nursery school 幼兒學校
- crèche 育嬰園

Higher Diploma in Special Child Care and Inclusive Education 特殊幼兒照顧及融合教育高級文憑



Types of placement centres 實習單位

- special child care centre 特殊幼兒中心
- kindergarten 幼稚園
- nursery school 幼兒學校

Higher Diploma in Integrated Social and Health Services 綜合社會及健康服務高級文憑

Types of placement centres 實習單位

- home for the aged 安老院
- care and attention home for the elderly 護理安老院
- nursing home 護養安老院
- private nursing home for residential care services for the elderly 私營院舍



Higher Diploma in Community Service Planning and Navigation 社區服務策劃及領航高級文憑



Types of placement centres 實習單位

- non-governmental organization 非牟利機構
- social enterprise 社會企業
- business enterprise 商業機構

Higher Diploma in Social Work 社會工作高級文憑

Types of placement centres 實習單位

- children and youth centre 兒童及青少年中心
- elderly centre 長者中心
- family services centre 家庭服務中心
- community centre 社區中心
- rehabilitation centre 復康中心



Outstanding Student Achievement and Alumni Sharing 傑出學生成就及畢業生分享

Samsung Solve For Tomorrow 2018



The students from the Higher Diploma in Special Child Care and Inclusive Education have been awarded the 2nd Runner-up and Five Merit Awards of tertiary institution category in the "Samsung Solve for Tomorrow 2018" Competition. Under the theme 'Imagination that Connects the World', Samsung Solve for Tomorrow 2018 encourages Hong Kong students to understand the special needs and characteristics of children with special education needs (SEN), and use their creativity and STREAM knowledge to design innovative solutions or tools to address the needs of SEN students, as well as their families, caregivers, teachers, classmates and other people surrounding them.

特殊幼兒照顧及融合教育高級文憑學生在「Samsung Solve for Tomorrow 2018」比賽大專組別中勇奪季軍及5個優異獎項。2018年Solve for Tomorrow以「不同想像，連繫「童」一星空」為主題，鼓勵學生走進有特殊教育需要 (SEN) 學童的世界，理解他們的獨特需要與特質，發揮無限想像並按各個STREAM領域的知識，設計出能夠協助SEN學童及其身邊人 (如家人、照顧者、老師、同學等) 解決各種問題及需要的工具。

Innovators 研發學生：

2nd Runner-up 季軍得獎組別：

Kao Ching Hei, Chan Ka Yi, Yu Wing Sum, Chao Hin Ting, Wong Yan Nam
高菁曦、陳嘉誼、余詠琛、周衍婷、黃欣楠

Merit Awards 優異獎得獎組別：

1. Wong Ka Man, Choi Yan Tung, Yip Yee Wa, Shek Wing Ki
黃嘉雯、蔡恩彤、葉依華、石永棋

2. Wong Ka Yu, Wu Li Yi, Fong Wai Shan, Law Man Yee
黃迦愉、胡莉儀、方慧珊、羅文兒

3. Mak Ho Yee, Li Sze Man, Ho Hoi Ting, Wong Suet Ying
麥灝怡、李詩敏、何凱婷、黃雪瑩

4. Keung Sin Ting, Lau Ho Ching, Tang Wing Ki, Chan Chung Man, Choy Lok Ting
姜倩婷、劉皓晴、鄧詠琪、陳頌汶、蔡樂婷

5. Hung Mei Yee, Cheung Po Lam, Ip Tsz Ching, Wong Hiu Lamm, Man Jing
洪美儀、張寶琳、葉子晴、王曉嵐、文婧



Stanford Design Challenge Asia 2018 「2018 史丹福銀髮設計競賽亞洲區大賽」



"Storylab" mobile app has been awarded the Asia Finals and the Most Popular Award of the Stanford Design Challenge 2018 by the Stanford Center on Longevity in America. "Storylab" is an intergenerational project which aims to connect young and old generations through a digital story-telling platform. Elders share their life stories via the voice dictation function which supports 10 different Chinese dialect identification and turns the audio-recorded stories into texts. "Storylab" is a platform to encourage intergenerational harmony as the life stories of the elders are a valuable channel of cultural inheritance, value education and language acquisition for readers of all ages.

「Storylab 同謠」流動應用程式獲美國史丹福長壽中心評選為今屆美國「史丹福銀髮設計競賽亞洲區大賽」8強及奪得觀眾人氣獎。以連結兩代為設計目標，透過資訊科技設立一個「生命故事講述平台」，讓年輕一代與長者互相連繫。長者可透過程式分享屬於他們的生命故事，程式更設有10種方言語音輸入法，助長者將音頻轉化成文字作生命紀錄；年輕人可透過程式閱讀真實的人物故事，藉此了解年長一輩的經驗和智慧，傳承工藝文化和傳統技術，希望可達至「老有所為、跨代共融」。



The project team is a mix of Higher Diploma students from Elderly Care Services and IT 研發團隊由長者服務及資訊技專業的高級文憑學生組成

Innovators 研發學生：

1. FUNG King Hei 馮景禧
2. LAW Cheuk Lam 羅焯霖
3. NGAI Ka Tung 魏嘉彤
4. HO Chun Ngai 何宗毅

Outstanding Student Achievement and Alumni Sharing

傑出學生成就及畢業生分享

2017-18 Design Challenge Asia 「2017-18 史丹福銀髮設計競賽亞洲區大賽」
Innovation X Application Scheme 2.0 「創意 X 應用大專學生獎勵計劃2.0」



Students from HD in Social Services and Community Education have won an award through the “Life-and-Death Education Teaching Kit” in 2017-18 Design Challenge Asia as the top three finalists of the competition. Enhanced with virtual reality (VR), this project being rebranded as “Time Traveller” has won the champion in Innovation x Application 2.0 Competition and received an award of \$60,000 as start-up fund. Design Challenge Asia is a regional competition of the Stanford Center on Longevity Design Challenge, Stanford, USA. Our project is the first Hong Kong team winning the competition among 85 teams from China, Taiwan and Hong Kong.

社會服務及社區教育高級文憑的學生憑著他們設計的「生死之間 - 生死教育教材套」成為首次在史丹福銀髮設計競賽亞洲區大賽中獲勝的香港隊伍，在來自台灣、中國和香港的85件作品中，成為三個優勝隊伍之一。透過加入虛擬實境(VR)元素，此遊戲以「耆」妙之旅 - 生命教育X密室逃脫遊戲參賽，並在「創意X應用 - 大專學生獎勵計劃2.0」中獲得金獎及港幣\$60000創新基金。史丹福銀髮設計競賽由美國史丹福長壽中心舉辦。此競賽主要因應全球高齡化社會來臨，希望藉由年輕人的創意和對新科技的掌握，替長者和銀髮產業提供更多創新方案。

Innovators 研發學生(由左至右):

1. YAU Shing Hong 丘承匡
2. TAM Hiu Ki 譚曉琦
3. LEUNG Kwan Yi Queenie 梁鈞宜
4. LAI Tsz Him 黎子謙



Innovation X Application Scheme 「創意 X 應用大專學生獎勵計劃」



In AY2016/2017, students of CECS Discipline has been awarded a Silver Prize in the Innovation x Application Scheme with their Age-friendly Toy-Farmer's Life.Supported by the Hong Kong Industrialists Council Foundation, the Innovation X Application Scheme serves as a recognition to students' outstanding and innovative projects. The Scheme provides financial assistance for students to further develop their innovative ideas/projects into tangible outcomes and to solve practical problems encountered by different industries or community. This project has been supported by China Candlelight Educational Fund to be reprinted and distributed to local elderly care services.

2016/2017學年，社會服務及社區教育高級文憑的學生以「農夫歲月」 - 一個以長者為主題的全齡玩具，在創意X應用大專學生獎勵計劃中得了銀獎。創意X應用大專學生獎勵由香港青年工業家協會鼎力支持，旨在甄選學生研發的傑出創意項目，然後提供財政支援，將學生的理念及項目，轉化為實質科研成果或解決方案。此項目更獲中國燭光教育基金會贊助印刷並送贈予長者服務單位。



Innovators 研發學生:

1. LAM Ka Lun Dragon 林家麟
2. WAN Ching Nam 尹靖嵐
3. WONG Pak Hin 黃栢軒
4. YIP Chi Chung 葉志聰
5. YU Yong Hong 余永鴻

Outstanding Student Achievement and Alumni Sharing

傑出學生成就及畢業生分享

Tsui Yeung Rita 徐陽

Leung Man Yiu Alvin Prize for Best Hong Kong (VTC SHAPE) Education Finalist 2018
Kindergarten Teacher at HKTA Yuen Yuen Kindergarten (Shek Wai Kok Estate)
Graduate of BEd(Hons) Education and Early Years, University of Hull, 2018
Graduate of Higher Diploma in Child Care and Education, IVE, 2017

香港道教聯合會圓玄幼稚園(石圍角邨)幼稚園教師
2018年赫爾大學幼兒教育(榮譽)銜接學位課程畢業生
2017年IVE幼兒教育高級文憑課程畢業生



The top-up degree offered by VTC provided me an impressive learning journey. Together with the Higher Diploma in Child Care and Education completed at IVE, I am confident to be a good kindergarten teacher in a new chapter of my life.

VTC提供的學士學位銜接課程給予我深刻的學習體會，結合在IVE修讀的幼兒教育高級文憑，我有信心成為一位優秀的幼稚園老師，展開人生新一頁。

YEUNG Ho Man Alice 楊浩敏

Awardee of the Chief Executive's Award for Teaching Excellence 2011-2012

Kindergarten Teacher

Graduate of Higher Diploma in Child Care and Education, IVE, 2009

2011-2012年榮獲行政長官卓越教學獎

幼稚園教師

2009年香港專業教育學院幼兒教育高級文憑畢業生



The IVE teaching team opened my eyes to the power of educating others, affected me deeply that my education profession is to make changes in others' lives.

IVE導師身體力行，從心而發的經驗分享和鼓勵，讓我領悟到教育就是以生命影響生命，這種體會令我終身受用。

CHAN Tak Chi 陳德慈

Lecturer, IVE

Outstanding Academic Achievement Scholarship, IVE

Outstanding Student Award Scholarship, Hong Kong Polytechnic University

Graduate of Master of Education (Credit), The Hong Kong Institute of Education, 2015

Graduate of Professional Diploma in Special Child Care Work (Distinction), IVE, 2010

Graduate of Bachelor of Arts in Pre-primary Education (Second Class Honours, Division 1), The Hong Kong Polytechnic University, 2007

Graduate of Higher Diploma in Child Care and Education (Distinction), IVE, 2004

香港專業教育學院講師

香港專業教育學院傑出學術獎學金

香港理工大學傑出學生獎學金

2015年香港教育學院教育碩士學位(成績良好)畢業生

2010年IVE特殊幼兒工作專業文憑(優異)畢業生

2007年香港理工大學學前教育學位課程(乙等一級)畢業生

2004年IVE幼兒教育高級文憑(優異)畢業生



Graduates of IVE are highly recognized and appreciated by the industry due to their work-readiness. The diverse articulation and continuing education pathway offered by IVE enhances graduates' employability and competitiveness in career development.

IVE的畢業生不論在知識及技巧層面上都建立了良好的基礎，備受業界認可及讚賞；在進修路上亦提供多元選擇，提升畢業生的就業及晉升機會。

CHAN Man Nga 陳文雅

Graduate of BEd (Honours) Education and Early Years, University of Hull, 2018

Graduate of Higher Diploma in Child Care and Education, IVE, 2017

Graduate of Applied Learning Course (Child Care and Education), IVE, 2015

2018年英國赫爾大學BEd (Honours) Education and Early Years 學士學位課程畢業生

2017年IVE幼兒教育高級文憑課程畢業生

2015年IVE應用學習課程(幼兒教育)畢業生



Applied Learning Course (Child Care and Education) of IVE offered an opportunity to learn more about the industrial knowledge and skills in child care and education. The course inspired me to become a kindergarten teacher.

在修讀了應用學習課程-幼兒教育後，我了解並接觸到更多與幼教行業相關的資訊，亦令我對成為幼師所需具備的知識和技能有深入的認識，這對我認識幼兒教育這行業起了極大的幫助，並作出要加入幼教行業的決定。

Outstanding Student Achievement and Alumni Sharing

傑出學生成就及畢業生分享

Lai Tsz Him 黎子謙

2018 Innovation x Application 2.0 – Gold Prize
 2017-18 Stanford Design Challenge Asia – The finalists
 Therapist Assistant, Christian Family Service Centre
 Graduate of Higher Diploma in Social Services and Community Education, IVE, 2018
 2018創意X應用：大專學生獎勵計劃2.0 – 金獎
 2017-18史丹福銀髮設計競賽亞洲區大賽 – 優勝隊伍之一
 基督教家庭服務中心治療師助理
 2018年香港專業教育學院社會服務及社區教育高級文憑畢業生



IVE has given me an exceptional learning experience through local and international competitions. After winning an award in the Design Challenge Asia in Taiwan, I've also won the champion in Innovation x Application 2.0 organized by the VTC. This competition has awarded me seed money to establish a social enterprise to promote a social innovation project.

IVE不單給予我學習的機會，更帶我衝出香港，到台灣參加史丹福銀髮設計競賽並獲獎，同時在VTC舉辦的Innovation x Application 2.0大賽中獲勝，得到創業基金，讓我成立社企，把我的社會創新項目推出社區，實踐夢想。

SIU Wing Yi 蕭詠兒

Project Director, Lutheran Kwai Tsing Community Care Service Voucher Centre for The Elderly
 Graduate of Higher Diploma in Community Education (Gerontology)*, IVE, 2012
 路德會葵青長者社區照顧服務券中心項目主任
 2012年香港專業教育學院社會服務高級文憑(長者服務)*畢業生

I chose VTC as it is a great place for my study and career. During the three years of study, I found my target and interest in elderly care. VTC provided many field experience and practicum training to me, and brought me to a deeper understanding of elderly care.

我選擇VTC因這裡能給我很好的進修機會及就業方向。而IVE的學習歷程燃點了我對長者服務的熱誠。透過不同的參觀和實習，我體會到關懷長者就是以生命交流、以愛心和長者接觸，這種體會令我終身受用。



HER Ka Yi 何嘉怡

Currently studying Bachelor of Arts (Hons) in Social Work, PolyU
 Graduate of Higher Diploma in Social Work, IVE, 2016
 現就讀香港理工大學社會工作(榮譽)文學士學位課程
 2016年社會工作高級文憑畢業生

IVE provided me opportunities to obtain the HSBC Vocational Education Scholarship and Dr Ng Tat-lun Memorial Outstanding Students Award. These experiences have enhanced my personal growth and nurtured me with leadership and team building qualities.

IVE提供了不同的機會讓我嘗試及突破。我分別取得『滙豐專業教育獎學金』及『伍達倫博士紀念傑出學生獎勵』。不同的經歷提升了我的個人成長、領導素質及團隊合作精神。



TANG Cheung Sing 鄧翔升

Hong Kong Juvenile Care Centre Housemaster (Registered Social Worker)
 Graduate of Higher Diploma in Social Work, IVE, 2015
 Graduate of Foundation Diploma (Level 3) Community Services#, IVE, 2013
 香港青少年培育會家舍導師(註冊社工)
 2015年IVE社會工作高級文憑畢業生
 2013年IVE基礎文憑(級別三) - 社會服務#畢業生

IVE's Foundation Diploma (Level 3)# has been a valuable opportunity for me to pursue my study in Higher Diploma in Social Work, and the study in the Bachelor of Arts (Honours) in Social Work in PolyU.

IVE的基礎文憑(級別三)#成為我的升學階梯，使我升上心儀已久的學科—社會工作高級文憑。這轉捩點讓我越走越遠，更走進理工大學修讀社會工作(榮譽)文學士課程。



*The programme has been renamed as "Higher Diploma in Integrated Social and Health Services"
 此課程已改名為『綜合社會及健康服務高級文憑』

#The programme has been renamed as "Diploma of Foundation Studies (Community Services)"
 此課程已改名為『基礎課程文憑(社會服務)』

Industry Endorsement 業界認可



Professor Albert LEE 李大拔教授

Clinical Professor in Public Health and Primary Care and Founding Director of Centre for Health Education and Health Promotion, The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學公共衛生及基層醫療臨床教授、健康教育及促進健康中心總監

In responding to WHO's global initiative of Age-Friendly Cities, IVE has provided excellent opportunities to train professionals in childcare, elderly care as well as services for children and elderly with special needs. IVE is providing invaluable support to the industries for manpower development and service advancement for the betterment of Hong Kong.

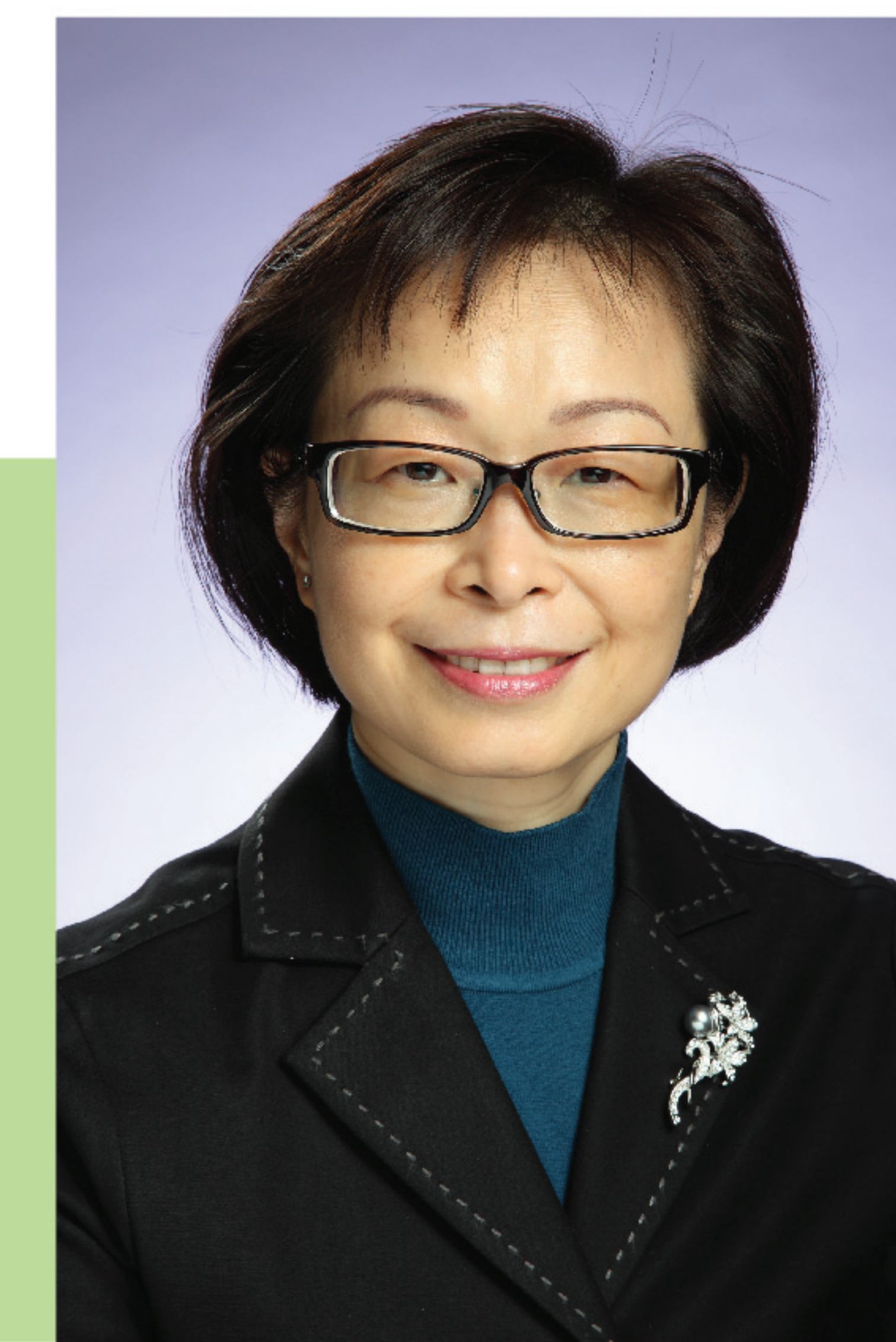
回應世衛倡議的「全球老年友好城市」概念，IVE積極為幼兒教育、長者及有特殊需要的長幼服務提供優質的培訓機遇。IVE為業界全面培育潛質新進和在職人才的专业，提升行業服務質素，締造更融洽的香港。

Dr. KAM Shau Wan 甘秀雲博士

Former General Manager, Child Development and Education Core B, Hong Kong Christian Service
Consultant, Council of Non-profit Making Organizations for Pre-primary Education
前任香港基督教服務處兒童發展及教育核心業務總監、非牟利幼兒教育機構議會顧問

IVE's endless effort in teacher training is highly recognized by the early childhood education sector. The international exposure IVE provides to students also enhances their horizon, increases professionalism, and contributes to the industry. The Child Education Centre for Teaching and Learning plays a pivotal role in continuing and professional teacher training as well as the development of innovative curriculum projects for the industry.

IVE多年來為業界培育高質素的幼師。喜見近年IVE積極為學生提供海外學習及體驗的機會，擴闊學生視野、提升行業專業、回饋教育事業。學系亦透過「幼兒教育中心」為幼教行業推行師資培訓及嶄新的課程設計項目，也令業界獲益良多。



Dr. LUI Wai Ling Annissa 雷慧靈博士

Chief Executive, Hong Kong Lutheran Social Services, LC-HKS
香港路德會社會服務處行政總裁

In the students of the HD in Social Work of IVE, I see their practical, analytical and problem solving competences. I am positive in offering placement to IVE students and recruit the graduates of the HD in Social Work.

IVE的社工學生，在實習時表現出色，他們在實務工作、分析能力及解難能力方面，皆達到行業的要求。機構十分樂意提供實習機會予IVE的社工學生，並僱用合適的畢業生繼續為機構作出貢獻。



KWOK Wai Sang Zero 郭偉生

Senior Manager, St. James' Settlement
聖雅各福群會高級經理

Every year, our residential services for the elderly recruit a number of graduates from IVE's CECS Discipline, who are full of learning potentials and willing to work with others as a team to serve the elderly. IVE successfully takes the lead in providing professional manpower support to the elderly care industry.

我們的安老院舍每年均聘請來自IVE幼兒、長者及社會服務系的畢業生。他們擁有很強的學習能力，更具備良好的團隊及服務長者的精神。IVE就培育長者照顧服務行業的專才負起重大使命。



Vibrant Learning Experiences

精彩學習體驗

A Step Forward to the Community through Social Services

踏出一步 為社會服務



WonderChild singing for Child Development Matching Fund
童弦樂為兒童發展配對基金唱歌籌款



HealthTech Forum - Transforming Elderly Services with Technologies
健康科技研討會2018 - 耆康服務與科技



Floorcurling and healthy lifestyle workshop for Scout Association of Hong Kong
為童軍義工舉辦地壺運動與健康生活工作坊



Life-and-Death Education Festival 2018
生死教育節 - 幸福之歌2018



Seminar on dementia for Shatin Parent-teacher Association
沙田區家長教師會聯會參與探索認知障礙症講座活動



Smart Elderly Launch Ceremony sum Seminar on "Intergenerational Harmony", RTHK
香港電台《樂齡師靚正》啟播禮暨「跨代共融」研討會

Sharing with Professional Experts

專業交流 獲益良多



Silver Age Studio
Speaker : Senior Citizen Home Safety Association
銀齡製作室
講者: 長者安居協會



Social Welfare Manpower Requirements Trend
Speaker : Mr. LAM Ding Fung
District Social Welfare Officer,
Central Western, Southern and Islands
社福界對聘請員工的要求新趨勢
講者: 林定楓先生
社會福利署中西南及離島區福利專員



Zero-Time Exercises
Speaker : School of Public Health, The University of Hong Kong
零時間運動
講者: 香港大學公共衛生學院



Facing Adversity and Life Challenges
Speaker : Ms. WONG Wai Fun Fermi
Former Executive Committee Member Hong Kong Unison
逆境修為
講者: 王惠芬女士
融樂會前總幹事



Art Therapy Workshops for students before attachment
Speaker : Ms. TONG Ming Mun Sarah
Art Therapy & Consultation
於學生實習前提供藝術治療工作坊
講者: 唐明敏女士

Vibrant Learning Experiences

精彩學習體驗

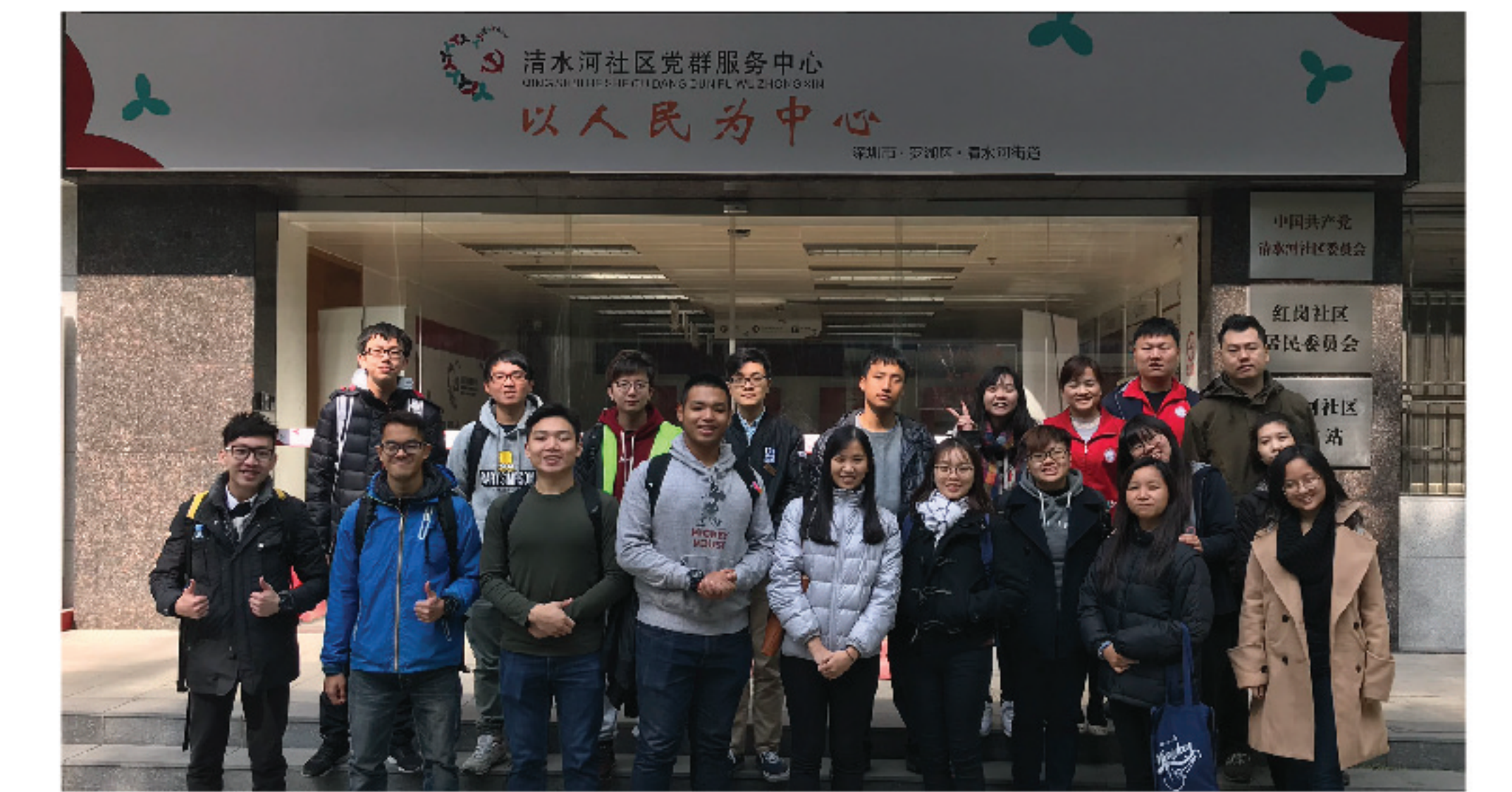
Student Exchange and International Exposure
促進交流 拓展視野



Visited Tokyo Panasonic Centre on gerontechnology, Japan
參觀東京樂聲中心，了解樂齡科技（日本）



Understanding elderly services in the Chinese community, Canada
了解加拿大華人長者服務（加拿大）



Qing Shu He Community Centre, China
清水河社區服務中心（中國）



Visited Alzheimer's Disease Association, Singapore
到 Alzheimer's Disease Association 參觀（新加坡）



National Chung Cheng University, Taiwan
國立中正大學（台灣）



International Conference on Early Childhood Education, Hong Kong
幼兒教育國際研討會（香港）



National Taipei University of Nursing and Health Sciences, Taiwan
國立臺北護理健康大學（台灣）



Experienced the life of elderly, Taiwan
長者生活體驗（台灣）

Alumni Support 校友支援



Alumni Sharing on Study and Job Experience
校友與同學分享讀書及工作體驗



Child Education Centre for Teaching & Learning (CECTL) 幼兒教育中心

Established in September 2004, the Child Education Centre for Teaching and Learning (CECTL) is a professional establishment under the Childcare, Elderly and Community Services (CECS) Discipline. Sharing the same value of the CECS Discipline, the CECTL determines to promote quality early childhood education, enhance the professional capacity of early childhood practitioners.

The CECTL has been dedicated to develop 4 service domains since its establishment, namely, Government Collaboration, In-service Professional Training, Internationalization Development and Community Support Project. Through these collaborations and training, students under the CECS Discipline are exposed to more opportunities to putting their learning into practices, polishing their professional skills.

2004年9月成立，隸屬於幼兒、長者及社會服務系。本幼兒教育中心秉承學系對幼教的價值觀，致力推動優質的幼兒教育，提升教師的專業水平，依據「兒童為本」的概念，讓幼兒得到有質素的學習經驗及全面的發展。

幼兒教育中心着力發展四大範疇：政府合作項目、專業教師培訓、國際化發展項目及社區支援項目，持續發展及推動嶄新的課程及教學策略，亦為本學系的學生提供更多專業實踐機會，有助加強他們的專業能力。



Enquiries & Collaboration 查詢及協作洽談

Tel 電話: 2256 7753 / 2256 7447 / 2256 7477
Fax 傳真: 2256 7460
Email 電郵: CECTL@vtc.edu.hk

1. Government Collaboration 政府合作項目



Prevention first before reuse and recycling
「惜物減廢環保學前教育計劃」



Kids' Greenway
「綠路童心」學前環保教育計劃



Achieved the Guinness World Records -
"The Most Toys Donated in One Hour"
成功打破健力士世界紀錄 - 「一小時最多玩具捐贈」



Kids' Greenway - Biodiversity
「綠路童心 - 生物多樣性」學前環保教育計劃



Development of Training-of-Trainers Pilot Programme
on Disaster Preparedness Education in Local Kindergartens
「幼兒防災先導教育計劃」



Teenie-Family Moneyland Phase 1 & Phase 2
「童心親親理財學堂」第一期及第二期計劃



Language Enhancement Programme for Kindergarten Teachers
幼稚園教師語文專業發展課程



Fire Safety Educator and Ambulance Service
Education Ambassadors Training Programme
消防安全及救護服務教育大使培訓計劃



2. Internationalization Development 國際化發展項目

Leading kindergarten teachers to conduct in-depth exchanges and studies around the world on a topical basis.
以專題形式帶領幼稚園教師到世界各地進行深度交流及研習。

Train up overseas talent and overseas exchanges programmes
為海外培訓專才及交流項目



3. In-service Professional Training 專業教師培訓項目

3.1 Pre-services Teachers Training 職前教師培訓項目

Provide Diverse Practical Platform 提供多元化的實踐平台

Train up students to lead experiential activities of various programmes, strengthen students' professional ability to integrate theory and practice, and establish strong connection with industry.
培訓學生帶領不同項目中的體驗活動，強化學生理論與實踐兼備的專業能力，並與業界作緊密的連結。



3.2 In-service Professional Training Programmes 在職教師專業培訓項目

Professional Diploma & Professional Certificate in Child Education 幼兒教育專業文憑及證書課程

- 特殊幼兒工作專業文憑(受社會福利署認可)
- 嬰幼兒遊戲導師專業證書
- 親職教育專業證書
- 兒童藝術教育專業證書
- 非華語幼兒教學專業證書
- 融合幼稚園課堂教學專業證書
- 校本課程發展(幼稚園)專業證書
- 嬰幼兒遊戲小組督導專業證書(課程設計、領導及管理)

* 以上所有課程在資歷架構下獲得第四級及持續進修基金認可

- Special Child Care Work (recognized by Social Welfare Department)
- Playgroup Teacher Training
- Parent Education
- Children's Art Education
- Teaching Non-Chinese Speaking Children
- Inclusive Kindergarten Classroom Teaching
- School-Based Curriculum Development (Kindergarten)
- Playgroup Supervision (Curriculum Design, Leadership & Management)

* The above programmes are recognized under the Qualification Framework Level 4 and have been included in the list of reimbursable courses under the Continuing Education Fund



Professional Diploma & Professional Certificate in Elderly Services Industry 長者服務行業專業文憑及證書課程

- 院舍主管培訓課程(甲)(受社會福利署認可)
- 院舍主管培訓課程(乙)(受社會福利署認可)

* 以上所有課程在資歷架構下獲得第四級認可

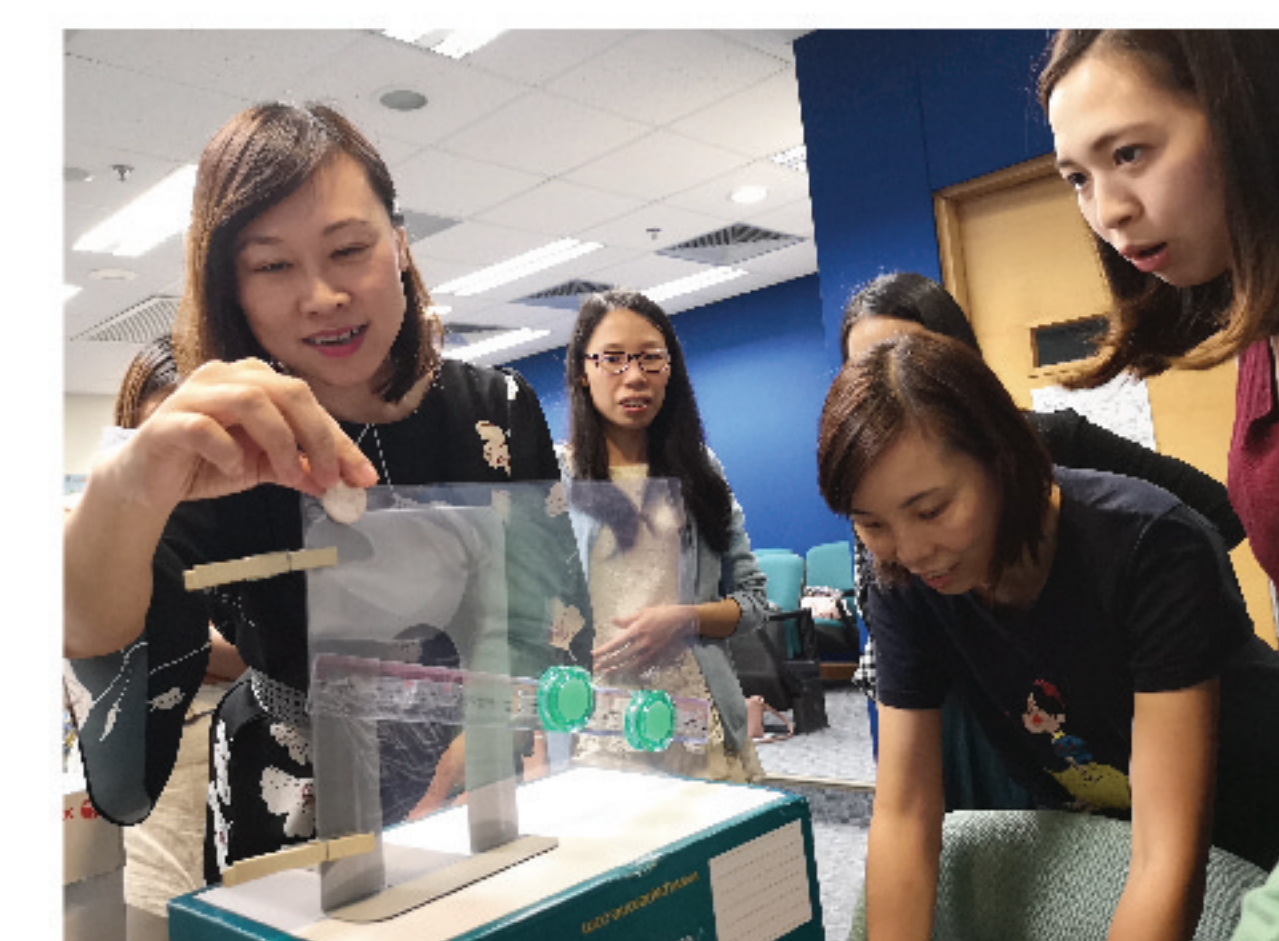
- Training for Home Managers (Course A) (recognized by Social Welfare Department)
- Training for Home Managers (Course B) (recognized by Social Welfare Department)

* The above programmes are recognized under the Qualification Framework Level 4

Professional School-based Teacher Training 校本教師專業培訓

Interdisciplinary professional teams provide on-site training programmes focusing the specific needs of the kindergartens, enhancing the professional skills of teachers in applying theory and practice, enable kindergartens to develop and practice school-based curriculum.

由跨專業團隊親身到校，提供針對校本需要的培訓項目，以提升教師運用理論知識與教學實踐的專業能力，促進學校有效地發展及實踐校本課程。



4. Community Support Project 社區支援項目



Interview and report: ECF TV Series on TVB
訪問及報導：無綫電視《環保基金特約：綠路同行》節目



Website 網址：
<http://stcc.vtc.edu.hk/cectl/>



Facebook：
IVE CECS幼兒教育中心-Cectl



Programme Information：
課程資訊

Facilities

學科設施

Top-notch Environment for Quality Teaching and Learning

優越環境 教學相長

The Childcare, Elderly and Community Services Discipline is at its full strength to uphold quality vocational education and training. We are therefore continuing to offer the latest equipment and technology to provide an industrial-standard, dynamic, interactive teaching and learning environment for our students.

幼兒、長者及社會服務學科致力提供專業及優質的職業培訓，以最新器材及科技知識，為學生提供符合行業要求的互動式學習環境。

Xensory Lab 感覺統合體驗空間



VR Experience of SEN Children
VR 技術體驗幼兒的特殊學習需要

Elderly Outdoor Playground 長者戶外樂園



Clinical Laboratory 臨床實驗室



Rehabilitation Care Training Workshop

復康護理訓練工作室

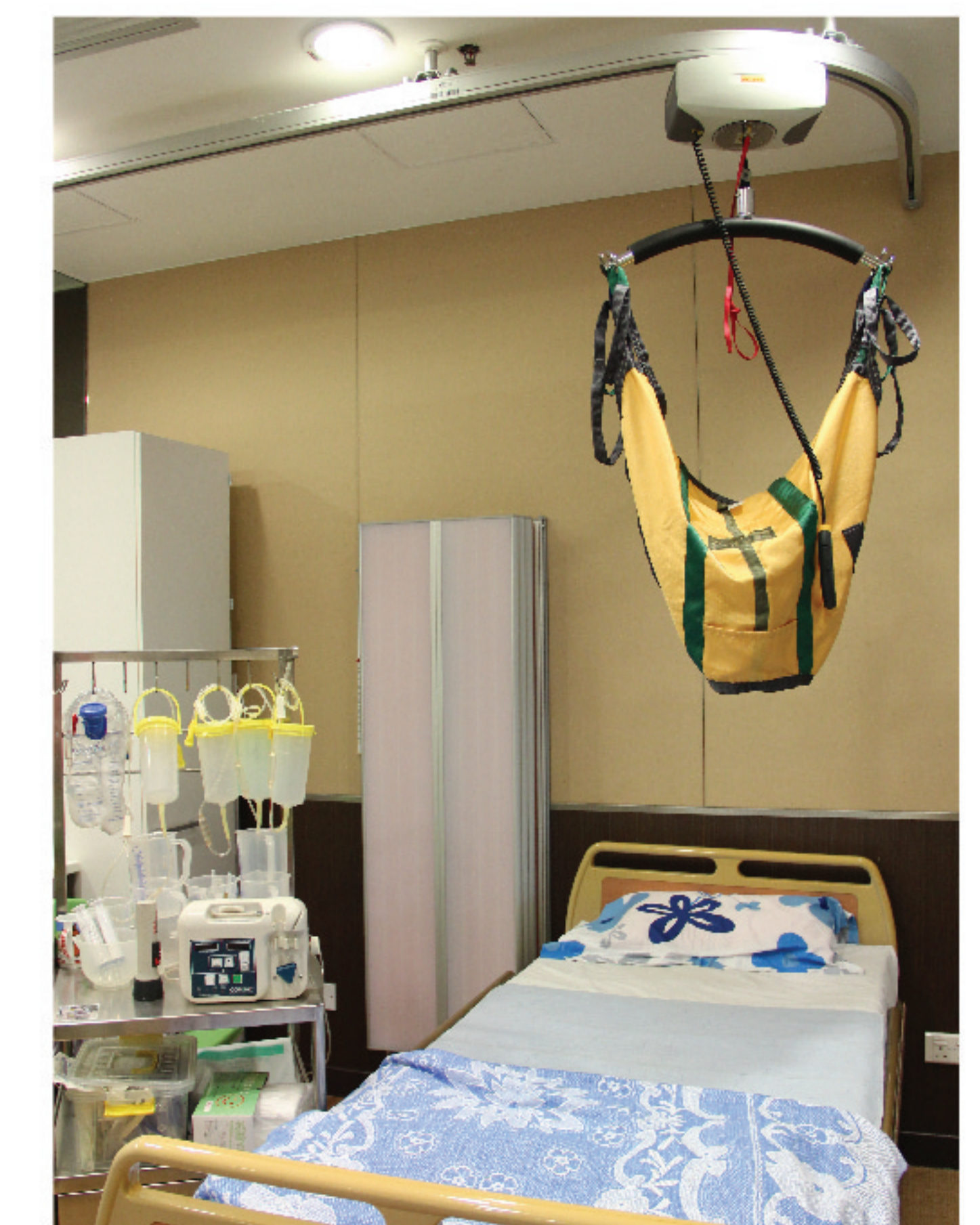


Interactive Technology and Exploration Laboratory

幼兒互動科技探索室練習工作室



Simulated Clinical Laboratory 模擬臨床實驗室



Social Work Room 社工研習室



Campus Contact Information
院校聯絡資料



IVE (Sha Tin)
沙田院校

21 Yuen Wo Road, Sha Tin, New Territories
新界沙田源禾路21號
Tel 電話：2606 6227

Entrance Requirement and Application
入學條件及入學申請

課程 Programme	一般入學條件 General Entrance Requirement				
	Five HKDSE subjects at Level 2 or above (including English Language and Chinese Language); OR Equivalent 香港中學文憑考試五科成績達第二級或以上(包括英國語文及中國語文); 或同等學歷	VTC Foundation Diploma (Level 3) / Diploma of Foundation Studies; OR Equivalent VTC基礎文憑(級別三) / 基礎課程文憑; 或同等學歷	VTC Diploma in Vocational Education / Diploma of Vocational Education; OR Equivalent VTC中專教育文憑 / 職專文憑; 或同等學歷	Diploma Yi Jin; OR Equivalent 毅進文憑; 或同等學歷	Completion of Secondary 6 (under New Senior Secondary Academic Structure); OR Equivalent 完成中六(新高中學制); 或同等學歷
CE114301 Higher Diploma in Child Care and Education 幼兒教育高級文憑	✓	✓	—	✓	—
CE114305 Higher Diploma in Special Child Care and Inclusive Education 特殊幼兒照顧及融合教育高級文憑	✓	✓	—	✓	—
CE114306 Higher Diploma in Integrated Social and Health Services 綜合社會及健康服務高級文憑	✓	✓	✓	✓	—
CE114307 Higher Diploma in Community Service Planning and Navigation 社區服務策劃及領航高級文憑	✓	✓	✓	✓	—
CE124303^{SF} Higher Diploma in Social Work 社會工作高級文憑	✓	✓	—	✓	—
FS113002M Diploma of Foundation Studies (Community Services) 基礎課程文憑(社會服務)	—	—	—	—	✓

SF Self-financed Programmes
自資課程

Application

- Apply online: <http://www.vtc.edu.hk/admission>

入學申請

- 於入學網頁<http://www.vtc.edu.hk/admission>遞交申請

Tuition Fees and Financial Assistance

學費及經濟援助

Tuition Fees

- The study duration of Higher Diploma programmes is normally 2 years. The tuition fee is payable in two instalments each year.
- The study duration of Diploma of Foundation Studies programmes is normally 1 year. The tuition fee is payable in two instalments.

學費

- 高級文憑課程的一般修讀期為兩年，每年學費分兩期繳付。
- 基礎課程文憑課程的一般修讀期為一年，全年學費分兩期繳付。

AY 2021/22 Tuition Fees for Full-time Subvented Programmes Listed Below for Reference 以下表列2021/22學年全日制資助課程學費供參考

Programmes / Disciplines 課程 / 學科		Tuition Fees (HK\$) 學費 (港幣\$)	
		1 st Year [#] 第一年 [#]	2 nd Year [#] 第二年 [#]
Higher Diploma 高級文憑	Business Discipline 商業學科	\$30,800	\$30,800
	Other Disciplines 其他學科	\$31,570	\$31,570
Diploma of Foundation Studies 基礎課程文憑		\$20,500	—

AY 2021/22 Tuition Fees for Full-time Self-financed Programmes Listed Below for Reference 以下表列2021/22學年全日制自資課程學費供參考

Programmes / Disciplines 課程 / 學科		Tuition Fees (HK\$) 學費 (港幣\$)	
		1 st Year [#] 第一年 [#]	2 nd Year [#] 第二年 [#]
Higher Diploma 高級文憑	Business Discipline 商業學科	\$57,600	\$57,600
	Other Disciplines 其他學科	\$59,000	\$59,000

Tuition fees are subject to annual review.

學費水平會每年檢討。

SF = Self-financed Programmes
自資課程

Notes

- In addition to tuition fees, students will be required to pay other fees, such as caution money and students' union annual fees. Students of Higher Diploma Programmes will be required to pay the study package fees for English modules and Chinese & Putonghua modules.
- All new students are required to pay the 1st instalment of tuition fees and other fees by mid-August 2022.
- Some students may be required to study bridging modules or enhancement programmes to support their study; or to attend additional training, industrial attachments, public examinations for which separate fees will be charged.
- Students of Diploma of Foundation Studies programmes may choose to take the optional module "Foundation Mathematics III" with a separate tuition fee.
- The information listed above is only applicable to local students.

備註

- 除學費外，學生須繳交其他費用如保證金及學生會年費。高級文憑學生需繳交英文單元研習教材費及中文及普通話單元研習教材費。
- 所有新生須於2022年8月中旬繳交第一期學費及其他費用。
- 為增強對學生的學習支援，學院或會要求部分學生修讀銜接單元/增潤課程；或需參加額外培訓/實習/公開考試，並繳付所需費用。
- 基礎課程文憑學生如選擇修讀選修單元「基礎數學(三)」，需另繳學費。
- 以上資料只適用於本地學生。

Financial Assistance

Students of VTC full-time subvented or self-financed programmes may apply for the following financial assistance schemes:

經濟援助

入讀職業訓練局全日制資助或自資課程的學生，可申請以下資助計劃：

Financial Assistance Schemes 經濟援助計劃	Student Finance Office (SFO) 學生資助處 (SFO)						VTC 職業訓練局
	Tertiary Student Finance Scheme - Publicly-funded Programmes 資助專上課程學生資助計劃 (TSFS)	Non-means-tested Loan Scheme for Full-time Tertiary Students 全日制大專學生免入息審查貸款計劃 (NLSFT)	Extended Non-means-tested Loan Scheme 擴展的免入息審查貸款計劃 (ENLS)	Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students 專上學生資助計劃 (FASP)	Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students 專上學生免入息審查貸款計劃 (NLSPS)		
Types of Programmes 課程種類	Higher Diploma 高級文憑	✓	✓	—	—	—	—
	Diploma of Foundation Studies 基礎課程文憑	—	—	✓	—	—	✓
Self-financed Programmes 自資課程 SF	Higher Diploma 高級文憑	—	—	—	✓	✓	For some programmes 部分課程 ★

★ Students may apply for the "VTC Tuition Fee Remission Scheme (FR)" if no grant is offered under the "Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)".
(Note: Flat Rate Grant for Academic Expenses is not applicable).

★ 學生如未能獲得「專上學生資助計劃」的助學金，可申請「職業訓練局學費減免計劃」。
(註：學習開支定額津貼部份並不適用)。

SF Self-financed Programmes
自資課程

Please refer to the Admissions Homepage (www.vtc.edu.hk/admission) for details of the above schemes. 以上各項計劃詳情，請參閱 www.vtc.edu.hk/admission。